

Protocole d'information concernant la dérivation urinaire externe.

NOM :

PRENOM :

DATE DE NAISSANCE :

Cher Monsieur,

Les examens effectués nous ont permis de diagnostiquer une tumeur maligne de la vessie. Compte tenu de son extension, une ablation complète de la vessie est indiquée (voir protocole cystectomie totale), suivie d'une dérivation urinaire externe.

Bien entendu, nous discuterons longuement de l'intervention que nous envisageons de pratiquer, de ses chances de succès et des risques encourus. Pour que vous puissiez vous préparer à cet entretien, le résumé ci-dessous vous donne les informations générales les plus importantes.

La maladie et ses dangers : Il y a en principe 2 manières de procéder à cette dérivation, interventions qui peuvent d'ailleurs être pratiquées chez tous les patients (hommes, femmes, enfants). Les uretères peuvent être dérivés vers l'extérieur, soit directement à travers la paroi abdominale, soit après avoir été reliés à un segment isolé d'intestin. L'urine est alors évacuée à travers cet orifice artificiel, dans une poche de plastique que l'on fixe sur la peau à l'aide d'une plaque autocollante.

Technique opératoire : Après ablation totale de la vessie, sous anesthésie générale, les 2 uretères sont implantés dans une portion d'intestin grêle ou de gros intestin, isolée à cet effet, la partie terminale de cette portion d'intestin étant ensuite implantée à la paroi abdominale. Dans de rares cas ou lors de circonstances particulières, les uretères sont directement reliés à la paroi abdominale, sans être dérivés à travers un segment d'intestin.

Suites opératoires : Grâce aux matériaux et aux soins cutanés à disposition actuellement, l'hygiène corporelle ne pose en général pas de problème. En outre, des collaborateurs spécialement formés à cet effet vous enseigneront les gestes à pratiquer et vous conseilleront durant votre séjour hospitalier. La plaque autocollante qui permet de fixer la poche urinaire, doit être changée régulièrement tous les 4 à 7 jours. En cas de dérivation des uretères directement à travers la paroi abdominale, on insère une gouttière qui devra être changée mensuellement. Malgré cette dérivation urinaire externe, vous serez en mesure de reprendre vos activités professionnelles normalement. Il vous faudra par contre limiter vos loisirs et vos activités sportives.

Risques et complications : Comme pour toute opération, des complications générales telles que thromboses ou embolies ou infection des plaies et trouble de la cicatrisation peuvent survenir. Dans de rares cas, des rétrécissements cicatriciels au niveau des zones, de suture entre les uretères et l'intestin, respectivement la peau, ou au niveau de la zone d'implantation de l'intestin dans la peau sont possibles, nécessitant une reprise chirurgicale. Après l'intervention, on notera la présence chronique de germes dans les urines, qui dans la plupart des cas ne nécessitera pas d'autre traitement qu'un apport suffisant de liquides (boire 2 à 3 litres par jour). Il peut arriver, mais c'est rare, qu'une infection touche les reins (en particulier en cas de dérivation directe des uretères), nécessitant alors un traitement antibiotique, ou que le patient présente des troubles passagers du transit intestinal.

Après l'opération : Vous serez porteur pendant environ 14 jours de différentes sondes urinaires et drainages permettant l'évacuation de l'urine et du sang accumulés au niveau du site opératoire. Vous serez en outre sous perfusion pendant quelques jours. Le séjour hospitalier sera d'environ 3 à 4 semaines. En règle générale, vous serez apte à travailler 10 à 12 semaines après l'opération.

Surtout n'hésitez pas à nous poser des questions sur tout ce qui vous paraît important ou peu clair. Faites-nous également savoir si, en ce qui concerne l'intervention, vous souhaitez être mis au courant de manière la plus détaillée possible ou si, au contraire, vous préférez vous en tenir au strict minimum nécessaire. Nous vous conseillons enfin de noter les questions que vous désirez poser à votre médecin.

Vos questions :